



Foto: Ursula Markus

## Inhalt

### Private Pflegemöglichkeiten Globaler Markt der teuren Dienstleistungen 12

Eine Pflegerin aus Marokko für die Grossmutter oder ein «Au Pair» aus Osteuropa für den Vater: Immer mehr alte Menschen und Angehörige organisieren sich eine private Pflegemöglichkeit.

Editorial  
**Qualifizierte statt  
exotische Pflege 7**

Pflegende Angehörige  
**Aus dem Schatten  
ins Licht der Öffentlichkeit 16**

DRG  
**Sind die Fallpauschalen  
an allem schuld? 19**

Gesundheitsberatung für ältere Menschen  
**Gewohntes aus dem Alltag  
aktivieren 22**

OdaSante-Geschäftsführer Urs Sieber  
**«Die FaGe ist ein wichtiger  
Teil des Pflegeteams» 25**

Sterben im Akutspital  
**Ein Konzept für den  
besseren Umgang 28**

Rubriken  
**Forum 2**

**Am Puls 8**

**Bücher 31**

**Im Gespräch – 32**  
mit der gerontopsychiatrischen  
Beraterin Iris Perle

**Laufbahnberatung 34**

**SBK-Aktuell 68**

**Agenda 72**

## Sommaire

### Soins privés à domicile Les retombées du marché globalisé 42

De plus en plus de personnes âgées et dépendantes font appel à des aides privées, pour la plupart des femmes venant de pays étrangers, proches ou lointains. Tour d'horizon des options existantes et des coûts de celles-ci.

Editorial  
**Une évolution malsaine 37**

Supervision clinique  
**Responsabilité et enjeux  
du travail d'animation 46**

DRG  
**Les forfaits par cas –  
coupables de tout? 51**

Centres de readaptation  
**La personne démente,  
sujet à part entière 54**

Rubriques  
**Informations 38**

**Des livres 58**

**Masculin-féminin 59**

Quand les modèles s'avèrent néfastes

ASI-Actual  
**68**

Agenda  
**72**

## Sommario

### Salute e società Le prestazioni troppo care del mercato globalizzato 64

Offerte di cure private per le persone anziane: alla ricerca di cure ottimali, ma a che prezzo?

Editoriale  
**Invecchiare...a domicilio 61**

Rubriche  
**Informazioni 62**

ASI-Actual  
**68**

Agenda  
**72**

[www.sbkcast.ch](http://www.sbkcast.ch)

Archiv Internet:

User-ID: **974592**

Password: **Diana**

